




Aix en Provence

VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE

Accusé de réception en préfecture
Date de signature : 25/05/11
Date de réception :
 <p>POUR CERTIFICATION DU CARACTÈRE EXÉCUTOIRE: - ACTE SIGNÉ ✓ - COMPTE RENDU AFFICHÉ ✓ - ACTE TRANSMIS POUR EXERCICE DU CONTRÔLE DE LEGALITÉ ✓</p>

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS
DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE D'AIX-EN-
PROVENCE N°2011.520**

Séance publique du

23 mai 2011

Présidence de Monsieur Jean CHORRO,
Adjoint au Maire

**OBJET : COMPTABILITE COMMUNALE - SERVICES DE L'EAU ET DE L'ASSAINISSEMENT-
COMPTES DE GESTION DE M LE TRESORIER PRINCIPAL D'AIX- MUNICIPALE**

Le 23/05/11 à 18h00, le Conseil Municipal de la Commune d'Aix-en-Provence s'est réuni en session Ordinaire dans la salle de ses délibérations, à l'Hôtel-de-Ville, sur la convocation qui lui a été adressée par Mme Maryse JOISSAINS-MASINI, Maire le 17 Mai 2011, conformément aux articles L 2121-10 et L 2121-12 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Etaient Présents :

M. Jacques AGOPIAN, Mme Charlotte BENON, Mme Christine BERNARD, Mme Odile BONTHOUX, M. Héliot BRAMI, Mme Danièle BRUNET, M. Maurice CHAZEAU, M. Eric CHEVALIER, M. Jean CHORRO, Mme Chantal DAVENNE, M. François-Xavier DE PERETTI, M. Yannick DECARA, M. Gérard DELOCHE, Mme Brigitte DEVESA, Mme Sylvaine DI CARO, M. Laurent DILLINGER, Mme Fatima DRAOUZIA, Mme Michelle EINAUDI, Mme Martine FENESTRAZ, M. Jacques GARCON, M. Gérard GERACI, M. Jean-Christophe GROSSI, M. Hervé GUERRERA, M. André GUINDE, M. François HAMY, Mme Sophie JOISSAINS, Mme Michèle JONES, M. Henri MATAS, M. Alexandre MEDVEDOWSKY, Mme Reine MERGER, Mme Amaria MOHAMMEDI, M. Stéphane PAOLI, M. Christian PEREZ, M. Jean-Marc PERRIN, Mme Liliane PIERRON, Mme Catherine RIVET-JOLIN, Mme Danielle SANTAMARIA, Mme Marie-Pierre SICARD - DESNUELLE, Mme Catherine SILVESTRE, Mme Fleur SKRIVAN, M. Francis TAULAN, Mme Françoise TERME, Mme Marie José VALETA

Excusés avec pouvoir donné conformément aux dispositions de l'article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales:

M. Lucien AMBROGIANI à Mme Michelle EINAUDI, Mme Agnès AMIACH ELBEZ à Mme Brigitte DEVESA, Mlle Odile BARBAT-BLANC à M. Eric CHEVALIER, M. Christian LOUIT à Mme Catherine SILVESTRE, M. Victor TONIN à Mme Sophie JOISSAINS

Excusés sans pouvoir :

M. Gérard BRAMOULLÉ, M. Robert FOUQUET, M. Alexandre GALLESE, Mme Maryse JOISSAINS MASINI, Mme Patricia LARNAUDIE, Mme Arlette OLLIVIER, M. Jules SUSINI

Secrétaire : Yannick DECARA

M. Héliot BRAMI donne lecture du rapport ci-joint.



Aix en Provence

VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE

Direction Générale des Services Techniques
D.A.S.T Environnement
Urbain et Hydraulique
Direction Exploitation Eau & Assainissement

RAPPORT POUR
LE **CONSEIL MUNICIPAL**
DU 23/05/11

RAPPORTEUR : M. Helliott BRAMI

CO-RAPPORTEUR(S) : M. Gérard BRAMOULLÉ

Politique Publique : GESTION DES RESSOURCES ET MOYENS

OBJET : COMPTABILITE COMMUNALE - SERVICES DE L'EAU ET DE
L'ASSAINISSEMENT- COMPTES DE GESTION DE M LE TRESORIER PRINCIPAL D'AIX-
MUNICIPALE - Décision du Conseil

Mes chers Collègues,

Monsieur le Trésorier principal d'Aix-Municipale vient de nous communiquer les comptes de gestion des budgets annexes de l'eau et de l'assainissement pour l'exercice 2010, et sollicite, conformément à la loi, l'avis de notre assemblée.

Les comptes de gestion de M. le Trésorier principal retracent, pour chacun des budgets annexes de l'eau et de l'assainissement, les écritures comptables de l'exercice 2010.

Pour le budget de l'Eau, il se résume ainsi qu'il suit :

Compte de gestion 2010	Investissement	Fonctionnement	Total
<u>RECETTES</u>			
Prévisions budgétaires totales	8 479 404,73 €	15 570 500,00 €	24 049 904,73 €
Recettes nettes (A)	3 243 664,88 €	14 375 369,54 €	17 619 034,42 €
<u>DEPENSES</u>			
Autorisations budgétaires totales	8 479 404,73 €	15 570 500,00 €	24 049 904,73 €
Dépenses nettes (B)	3 377 743,07 €	12 945 190,20 €	16 322 933,27 €
RESULTAT DE L'EXERCICE (C) (A-B)	- 134 078,19 €	1 430 179,34 €	1 296 101,15 €
RESULTAT DE CLOTURE 2009 (D)	18 580,98 €	2 655 823,75 €	2 674 404,73 €
Part affectée à l'investissement (E)		1 690 823,75 €	1 690 823,75 €
RESULTAT DE CLOTURE 2010 (C+D) – (E)	- 115 497,21 €	2 395 179,34 €	2 279 682,13 €

Pour le budget de l'assainissement, il se résume ainsi qu'il suit :

Compte de gestion 2010	Investissement	Fonctionnement	Total
<u>RECETTES</u>			
Prévisions budgétaires totales	23 153 566,00 €	12 432 910,03 €	35 586 476,03 €
Recettes nettes (A)	15 537 529,36 €	11 468 204,14 €	27 005 733,50 €
<u>DEPENSES</u>			
Autorisations budgétaires totales	23 153 566,00 €	12 432 910,03 €	35 586 476,03 €
Dépenses nettes (B)	15 437 512,74 €	10 793 390,65 €	26 230 903,39 €
RESULTAT DE L'EXERCICE (C) (A-B)	100 016,62 €	674 813,49 €	774 830,11 €
RESULTAT DE CLOTURE 2009 (D)	-139 377,51 €	1 208 976,03 €	1 069 598,52 €
Part affectée à l'investissement (E)		388 566,00 €	388 566,00 €
RESULTAT DE CLOTURE 2010 (C+D) – (E)	- 39 360,89 €	1 495 223,52 €	1 455 862,63 €

Je vous demande, Mes Chers Collègues, pour chacun des budgets, de bien vouloir :

CONSTATER l'identité des résultats comptables de l'exercice 2010 ;

ARRETER les résultats de clôture de l'exercice 2010, conformément aux écritures de M. le Trésorier Principal d'Aix-Municipale et campagnes ;

EMETTRE un avis favorable sur les comptes de gestion.

**2011.520 - COMPTABILITE COMMUNALE - SERVICES DE L'EAU ET DE
L'ASSAINISSEMENT- COMPTES DE GESTION DE M LE TRESORIER PRINCIPAL
D'AIX- MUNICIPALE**

Présents et représentés	: 48
Présents	: 43
Abstentions	: 0
Non participation	: 0
Suffrages Exprimés	: 48
Pour	: 48
Contre	: 0

Ont voté contre

NEANT

Se sont abstenus

NEANT

N'ont pas pris part au vote

NEANT

**Le Conseil Municipal a Adopté à l'unanimité
le rapport qui précède.**

Ont signé Jean CHORRO, Adjoint au Maire

Président de séance et les membres du conseil présents :

**Le Conseiller Municipal délégué,
Arlette OLLIVIER**

**Compte-rendu de la délibération affiché le : 25 Mai 2011
(articles L 2121-25 et R 2121-11 du C.G.C.T.)**